KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 14. december 1984

om ændring af Kommissionens beslutning 84/73/EØF af 21. december 1983 om gennemførelse af en pilotforanstaltning, som forberedelse til iværksættelsen af de integrerede middelhavsprogrammer

(Kun den græske udgave er autentisk)

(85/83/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens beslutning 84/73/EØF af 21. december 1983 [1] om gennemførelse af en pilotforanstaltning på øen Lésbos, Grækenland, i præfekturet Lésbos, som forberedelse til iværksættelsen af de integrerede middelhavsprogrammer, har Kommissionen iværksat nævnte pilotforanstaltning;

i beslutningens artikel 2 fastsættes det, at Kommissionen i samråd med den pågældende medlemsstat med regelmæssige mellemrum vurderer, hvorledes pilotforanstaltningen forløber, for at kunne tage stilling til, om angivelserne i bilag 1 bør revideres og i hvilket omfang;

det har ved senere kontakter med de kompetente nationale myndigheder vist sig, at der i beslutning 84/73/EØF bør foretages en række ændringer, der vedrører enkeltforanstaltningerne i bilag 1 til beslutningen og navnlig finansieringsoversigten —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Bilag 1 til beslutning 84/73/EØF erstattet af bilag 1 til denne beslutning.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til Den hellenske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 14. december 1984.

På Kommissionens vegne

Lorenzo NATALI

Næstformand

---

(1) EFT nr. L 44 af 15. 2. 1984, s. 18.

BILAG 1

FORBEREDENDE PILOTFORANSTALTNING PÅ ØEN LESBOS

1. BENÆVNELSE

Pilotprogram i et landbrugsområde på øen Lésbos som forberedelse til iværksættelsen af de integrerede middelhavsprogrammer.

2. FORANSTALTNINGENS GENERELLE MÅL

Pilotprogrammets mål er følgende:

— at forbedre vilkårene for landbrugsproduktionen, som næsten udelukkende består af olivendyrkning og gede- og fåreavl, samt at beskytte øens skovarealer,

— at hjælpe fiskerisektoren med at udnytte øens fiskeressourcer (kammuslinger),

— at udvikle industri- og servicesektoren, især levnedsmiddelindustrien, små og mellemstore virksomheder, håndværk og turisme,

— at forbedre de generelle infrastrukturer, især på kommunikationsområdet.

Der foreslås en lang række enkeltforanstaltninger, som vil gøre det muligt at foretage en evaluering af deres udvælgelse og sammenhæng, samt af de nationale og lokale myndigheder og instansers evne til at gennemføre dem.

3. AFGRÆNSNING AF OMRÅDET SAMT OMRÅDETS GENERELLE KENDETEGN

Øen Lésbos hører under præfekturet Lésbos. Præfekturet Lésbos omfatter øerne Lésbos, Limnos og Agios Efstratios. Dets areal er på 2 154 km², og der er 104 620 indbyggere (1981). Fra 1971 til 1981 faldt befolkningstallet med ca. 8,9 %, og befolkningstætheden er stadig ringe (49 indbyggere pr. km²).

15,1 % af præfekturet er bjergområder, 38,1 % bakkede områder og 46,8 % slette- og kyststrækninger, som i høj grad er udsat for særlige problemer (grænseområde). De opdyrkede jorder udgør 39 % af arealet på øen Lésbos.

Skøvbruget udgør 70 % af det dyrkede areal, og det er især olivendyrkning, som dominerer landbruget og øens samlede økonomi.

Gede- og fåreavlen spiller også en vigtig rolle. Brugenes gennemsnitlige størrelse er på 3 ha, og de kunstvandede arealer udgør knapt 8 % af det samlede dyrkede areal.

Landbruget og fiskeriet giver beskæftigelse til 58 % af den erhvervsaktive befolkning (mod 18 % i forarbejdsningssektoren og 24 % i servicesektoren), men udvindingssektoren, yder kun 25 % af BNP (forarbejdningssektoren 20 % og servicesektoren 55 %).

Programmet skal gennemføres i et indre område af øen syd for vejen Mytilini-Kalloni (i provinsen Plomari og en del af provinsen Mytilini mellem Géra- og Kalloni-bugterne).

4. PRAKTISKE MÅL

I tidsrummet december 1983 til december 1985 foreslås følgende enkeltforanstaltninger gennemført.

a) **Landbruget**

— forbedring af olivendyrkningsvilkårene gennem en omstrukturering af beplantningerne og levering af høstmateriel,

— forbedring af infrastrukturerne, især af vejnettet,

— forarbejdning og afsætning af landbrugsprodukterne (olivenolie),
— sundhedsbeskyttelse af gede- og fårebestanden samt ansættelse af specialiserede konsulenter,
— forebyggelse af skovbrande ved hjælp af stråledetektorer.

b) **Fiskeriet**

undersøgelse af bestanden af arten chlamys sp. (kammuslinger) og udvikling af teknikken til indsamling af yngelen af denne art.

c) **Forarbejdningssektoren**
— sektorundersøgelse,
— sektoranalyser,
— *fælles service*,
— investeringsstøtte.

d) **Turismen**
— udbygning af reklame for og koordineret forvaltning af modtagelsesfaciliteterne,
— infrastrukturer med turistmæssigt sigte,
— restaurering af bygninger med traditionel arkitektur.

e) **Infrastrukturer**

kommunikationsinfrastrukturer.

5. TIDSPLAN

Fra december 1983 til december 1985.

6. ANSVARLIGE MYNDIGHEDER

— **For samordningen:**

Økonomiministeriet.

— **For gennemførelsen:**

Landbrugsministeriet, præfekturet Lésbos, EOMMEX (direktoratet for små og mellemstore industri- og håndværksvirksomheder) og det nationale turistkontor (EOT).

7. SKØN OVER FÆLLESSKABETS STØTTE OG FORFALDSPLAN FOR BETALINGERNE

Jf. tabellen (1).

(1) Ved bestående instrument forstås: EFRU, ESF eller EUGFL, udviklingssektionen.
NB: De finansielle overslag i denne tabel kan revideres.

FORBEREDENDE PILOTFORANSTALTNING PÅ LESBOS

FINANSIERINGSOVERSIGT

Enkeltforanstaltning	Samlede omkostninger	Bestående instrument		Post 550 (Betaling afsluttet pr. 31. 12. 1984)		Samlede omkostninger	Bestående instrument		Post 550 (Betaling afsluttet pr. 31. 12. 1985)		Post 550 i alt 31. 12. 1985
	1 000 ECU	1 000 ECU	%	1 000 ECU	%	1 000 ECU	1 000 ECU	%	1 000 ECU	%	1 000 ECU
A. **Landbrug**											
— Konsulenttjeneste (8)	—	—	—	—	—	52,5 (2)	21,88	(3)	17,5	(3)	17,5
— Infrastrukturer (veje) (8)	100	—	—	75	75	400	160 (1)	40	140	35	215
— Omstrukturering af olivenbeplantning	—	—	—	—	—	274 (4)	—	—	137	50	137
— Materiel til olivenhøst	—	—	—	—	—	70 (5)	—	—	35	50	35
— Dyrenes sundhedstilstand (8)	10	—	—	5	50	110 (6)	—	—	55	50	60
— Forarbejdning og afsætning (8)	—	—	—	—	—	683	341,5	50	61,5	(7)	61,5
— Forebyggelse af skovbrande	43	—	—	21,5	50	—	—	—	—	—	21,5
B. **Fiskeri**											
— Undersøgelse	20	—	—	15	75	30	—	—	22,5	75	37,5
C. **Forarbejdningssektoren**											
— Sektorundersøgelse	—	—	—	—	—	100	—	—	100	100	100
— Sektoranalyser	—	—	—	—	—	120	60	50	24	20	24
— Fælles service	60	—	—	42	70	321	—	—	128,4	40	170,4
— Støtte til investeringer	—	—	—	—	—	500	250	50	—	—	—
D. **Turisme**											
— Reklame	50	—	—	27,5	55	20	—	—	11	55	38,5
— Turistmæssig infrastruktur (8)	—	—	—	—	—	1 360 (5)	544	40	476	35	476
— Restaurering (8)	—	—	—	—	—	300 (5)	—	—	150	50	150
E. **Infrastrukturer**	—	—	—	—	—	930	372	40	325,5	35	325,5
I alt	283	—	—	186	—	5 270,5	1 749,38	—	1 683,4	—	1 869,4

(1) Efter Kommissionens godkendelse af det program, der er omhandlet i forordning (EØF) nr. 619/84, yder EUGFL, udviklingssektionen, tilskud til de af medlemsstaten afholdte udgifter til foranstaltningen.

(2) 15 000 ECU/konsulent/år × 14 måneder × 3 konsulenter = 52 500 ECU.

(3) Via det bestående instrument, nemlig forordning (EØF) nr. 2966/83: 12 500 ECU/konsulent/år × 14 måneder × 3 konsulenter × 50 % = 21 875 ECU. Kommissionen godtgør af de samlede omkostninger i forbindelse med pilotforanstaltningen: 52 500 ECU × 75 % = 39 375 ECU. Differencen mellem dette beløb og det, der dækkes af forordning EØF nr. 2966/83, konteres post 550, dvs. 39 375 ECU — 21 875 ECU = 17 500 ECU.

(4) Idet omkostningerne i forbindelse med omstruktureringsarbejderne i 1985 er sat til 111 000 dr/ha; det er meningen, at denne foranstaltning skal kunne løbe helt frem til 1990, og den omfatter også ydelse af en godtgørelse for det midlertidige indkomsttab, som omstruktureringen kan give anledning til. Forudsætningen for, at Fællesskabet kan deltage ud over 1985, er, at Rådet for De europæiske Fællesskaber vedtager bestemmelser vedrørende omstrukturering af olivenbeplantninger.

(5) Offentlige udgifter.

(6) Foranstaltninger rækker ud over det i bilag 7, punkt 3, afgrænsede område på grund af risikoen for smitte fra de omkringliggende områder.

(7) Støtten via post 550 kan højst andrage 9 % af de tilskudsberettigede projektomkostninger: det nøjagtige samlede tilskud vil blive fastsat ud fra projektets finansieringsplan i overensstemmelse med forordning (EØF) nr. 355/77.

(8) Betalingerne i forbindelse med disse foranstaltninger kan om nødvendigt afsluttes i 1986.